Thinking of you
Electrolux

EN	AIR CONDITIONER	USER MANUAL
FR	CLIMATISEUR	MANUEL D'UTILISATION
IT	CONDIZIONATORE D'ARIA	MANUALE D'ISTRUZIONI
ES	ACONDICIONADOR DE AIRE	MANUAL DE INSTRUCCIONES
PT	AR CONDICIONADO	MANUAL DO UTILIZADOR

SOMMAIRE

Consignes de sécurité 19
Description de l'appareil 24
Accessoires inclus 24
Instructions d'installation 25
Caractéristiques du climatiseur 28
Notice d'utilisation 29
Entretien et nettoyage 31
Avant d'appeler 32
Informations sur l'environnement 34

NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.
Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site Internet pour :

Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.electrolux.com

Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.electrolux.com/productregistration

Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes.
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

⚠ Avertissement/Consignes de sécurité
ⓘ Informations générales et conseils
Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avertissement ! Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.

Avertissement ! Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Ce manuel vous explique comment bien utiliser votre nouveau climatiseur. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter facilement.

Attention ! Les opérations de maintenance et les réparations ne doivent être effectuées que par un technicien de maintenance agréé.

Attention ! Contactez un installateur pour l'installation de cet appareil.

Attention ! Ce climatiseur n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

Attention ! Empêchez les enfants de jouer avec le climatiseur.

Attention ! Certaines réglementations locales s'appliquent concernant les niveaux sonores maximaux pouvant être émis par les climatiseurs.

Attention ! Si le câble d'alimentation doit être remplacé, il ne doit être remplacé que par un réparateur agréé.

Attention ! L'installation doit être effectuée en accord avec les normes nationales de câblage, par un technicien agréé uniquement (le cas échéant). Un mauvais branchement peut provoquer une surchauffe et un incendie.

Attention ! Faites attention de ne pas toucher le ventilateur avec les doigts lorsque vous ajustez les volets horizontaux.

Remarques importantes

1. N'utilisez jamais l'appareil sans filtre à air.
2. Ne faites jamais fonctionner l'appareil près d'une source de chaleur ou d'une flamme nue.
3. N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil.
4. Rangez ou déplacez toujours l'appareil en position debout.
5. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en cours de fonctionnement ou immédiatement après l'utilisation.
6. Lorsque le tuyau de vidange de la pompe à eau est installé, veillez toujours à ce qu'il s'écoule dans un point de vidange dédié.
7. Vidangez toujours l'eau de condensation avant de ranger l'appareil.

Pour éviter les blessures corporelles et les dommages sur l'appareil, suivez les instructions suivantes. Une mauvaise utilisation de l'appareil en raison d'un manquement à ces instructions pourrait entraîner des blessures corporelles ou endommager l'appareil.

Les instructions sont classées selon les indications suivantes :

Avertissement! Les instructions sont classées selon les indications suivantes :

Attention ! Ce symbole indique l'éventualité de se blesser, ou d'endommager l'appareil

Signification des symboles utilisés dans le manuel :

Ce symbole indique une action à ne jamais entreprendre.

Ce symbole indique une action qui doit toujours être respectée.

Avertissement!

avertissement	signification
Insérez correctement la fiche d'alimentation.	Une mauvaise réparation peut provoquer un choc électrique ou un incendie en raison d'une génération excessive de chaleur.
Ne faites pas fonctionner ou n'arrêtez pas l'appareil en branchant ou débranchement la fiche de la prise.	Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie en raison d'une génération de chaleur.
N'endommagez ou utilisez pas un câble d'alimentation non spécifique	Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son atelier d'entretien ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger
Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et ne partagez pas la prise avec d'autres appareils	Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie en raison d'une génération de chaleur.
Ne faites pas fonctionner l'appareil avec les mains mouillées ou dans un environnement humide	Cela peut provoquer un choc électrique.
Ne dirigez pas le flux d'air sur les occupants de la pièce	Cela pourrait nuire à votre santé
Veillez toujours à avoir une bonne mise à la terre	Un mauvais raccordement à la terre peut causer un choc électrique.
Ne laissez pas d'eau s'écouler sur les composants électriques	Cela pourrait provoquer une panne de l'appareil ou un choc électrique
Installez toujours un disjoncteur et un circuit d'alimentation réservé	Une mauvaise installation peut provoquer un incendie ou un choc électrique
Débranchez l'appareil si vous entendez un bruit étrange, sentez une odeur inhabituelle ou voyez de la fumée en sortir	Cela peut provoquer un incendie et un choc électrique.
N'utilisez pas la prise si elle est desserrée ou endommagée	Cela peut provoquer un incendie et un choc électrique.
N'ouvrez pas l'appareil durant son fonctionnement	Cela peut provoquer un incendie et un choc électrique.
Tenez les armes à feu éloignées	Cela peut provoquer un incendie.
N'utilisez pas le câble d'alimentation près d'appareils émettant de la chaleur	Cela peut provoquer un incendie et un choc électrique.
N'utilisez pas le câble d'alimentation près de gaz inflammables ou de combustibles comme de l'essence, du benzène, des diluants, etc.	Cela peut provoquer une explosion ou un incendie.
Aérez la pièce avant de faire fonctionner le climatiseur si du gaz s'échappe d'un autre appareil	Cela pourrait provoquer une explosion, un incendie et des brûlures
Ne démontez ou modifiez pas l'appareil	Cela peut provoquer une panne et un choc électrique.

⚠ **Attention !**

attention	signification
Lorsque vous devez retirer le filtre à air, ne touchez pas les parties métalliques de l'appareil.	Cela peut entraîner des blessures.
Ne nettoyez pas le climatiseur avec de l'eau.	L'eau peut s'infiltrer dans l'appareil et dégrader l'isolation. Cela peut provoquer un choc électrique.
Aérez bien la pièce lorsque vous utilisez l'appareil en même temps qu'une cuisinière, etc.	Cela pourrait entraîner un manque d'oxygène.
Lorsque vous devez nettoyer l'appareil, éteignez-le, puis coupez le disjoncteur.	Ne nettoyez pas l'appareil lorsqu'il est électriquement alimenté car cela pourrait provoquer un incendie et un choc électrique, pouvant vous blesser.
Ne placez pas d'animaux ou de plantes domestiques directement devantle flux d'air.	Cela pourrait blesser l'animal ou endommager la plante.
Ne placez aucun pour des raisons spéciales	N'utilisez pas ce climatiseur pour entreposer desdispositifs de précision, des aliments, des animaux domestiques, des plantes ou des objets d'art. Cela pourrait entraîner une détériorationde la qualité, etc.
Éteignez l'appareil et fermez la fenêtre en cas de tempête ou de cyclone.	Faire fonctionner l'appareil avec les fenêtres ouvertes pourrait mouiller votre intérieur et votre mobilier
Tenez la fiche par la tête lorsque vous devez retirer la fiche électrique.	Il y a un risque de choc électrique ou de dommages.
Éteignez l'interrupteurd'alimentation lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps.	Cela pourrait entraîner une panne de l'appareil ou un incendie.
Ne placez pas d'obstaclesautour des arrivées d'air, ou à l'intérieur des sorties d'air.	Cela pourrait entraîner une panne de l'appareil ou un accident.
Insérez toujours fermement les filtres. Nettoyez le filtre une fois toutes les deux semaines.	Utiliser l'appareil sans les filtres pourrait entraîner une panne.
N'utilisez pas de détergent fort comme la cire ou des diluants ; utilisez un chiffon doux.	Son apparence pourrait être détériorée en raison d'un changement de couleur du produit, ou de rayures sur sa surface.
Ne placez aucun objet lourd sur le câble d'alimentation, et assurez-vous qu'iln'est pas compressé.	Il y a un risque d'incendie ou de choc électrique.
Ne buvez pas l'eau provenant d'une vidange du climatiseur.	Elle contient des substances contaminantes pouvant vous rendre malade.
Faites attention lorsque vous déballez et installez l'appareil.	Ses bords coupants peuvent vous blesser.
Si de l'eau entre dans l'appareil, débranchez l'appareil de la prise secteur et coupez le disjoncteur. Isolez l'alimentation en sortant la fiche et contactez un technicien de maintenance qualifié.	Il y a un risque de choc électrique et de dommages.

Points à garder en mémoire lors de l'utilisation de votre climatiseur

Attention !

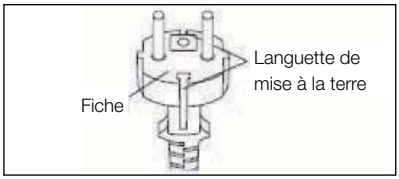
Avertissements d'utilisation

- Ne modifiez aucun élément de ce produit.
- N'insérez aucun objet dans les éléments de l'appareil.
- Assurez vous que la tension nominale de l'alimentation secteur est adaptée. Utilisez uniquement une alimentation électrique de 220 V - 240 V, 50 Hz, 10 A. L'utilisation d'une alimentation électrique ayant une tension nominale inadaptée peut entraîner des dégâts sur l'appareil, ainsi qu'un incendie.
- Utilisez toujours un disjoncteur ou des fusibles d'un ampérage adapté. N'utilisez sous aucun prétexte des fils, des épingles ou d'autres objets à la place d'un fusible adapté.
- En cas d'anomalie du climatiseur (par exemple une odeur de brûlé), éteignez-le immédiatement et débranchez-le de l'alimentation électrique.

Attention !

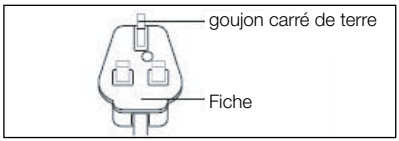
Avertissement pour le cordon d'alimentation

- Cette fiche électrique ne doit être branchée qu'à une prise murale adaptée. N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Enfoncée la fiche avec précautions dans la prise murale et assurez-vous qu'elle tienne bien.
- Ne tirez, déformez ou modifiez pas le cordon d'alimentation, et ne le plongez jamais dans l'eau. Tirer sur le cordon d'alimentation ou une mauvaise utilisation peuvent entraîner des dégâts à l'appareil et provoquer un choc électrique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. En cas de remplacement, utilisez uniquement le câble d'alimentation spécifié par le fabricant.
- Cet appareil doit être relié à la terre. Cet appareil dispose d'un cordon doté d'un fil de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.



(uniquement pour le Royaume-Uni)

- Cet appareil dispose d'un cordon doté d'un fil de terre relié à un goujon de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ou retirez en aucun cas le goujon carré de terre de cette prise.



Précautions d'utilisation

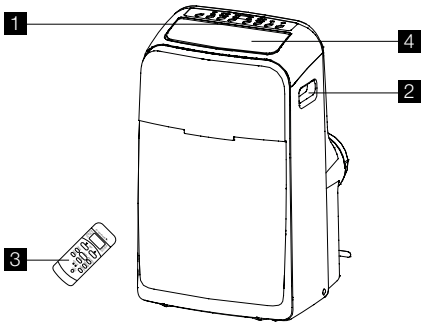
- Aérez périodiquement la pièce durant l'utilisation de l'appareil, tout spécialement si vous utilisez des appareils au gaz en même temps que le climatiseur.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la prise secteur avant d'entreprendre toute opération de maintenance ou de nettoyage.
- Ne versez et n'éclaboussez pas d'eau directement sur l'appareil. L'eau peut provoquer un choc électrique ou des dégâts à l'équipement.
- Vous devez effectuer une vidange du climatiseur avant de le déplacer (voir page 19). S'il reste de l'eau dans le réservoir, elle pourrait se renverser durant le déplacement.

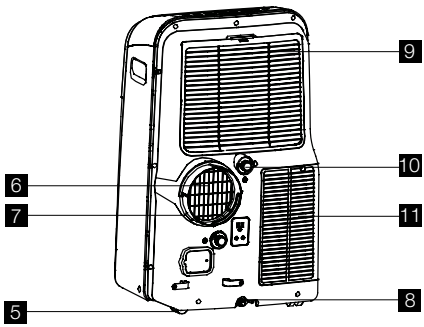
- Pour vous assurer que la vidange est bien effectuée, le tuyau de vidange ne doit pas être tordu, et il ne doit pas être surélevé durant le mode déshumidification. Sinon, l'eau vidangée pourrait se répandre dans la pièce.
- La température autour du tuyau de vidange ne doit pas être inférieure au point de congélation en cours d'utilisation. L'eau vidangée pourrait geler à l'intérieur du tuyau, ce qui provoquerait un débordement d'eau à l'intérieur de la pièce.
- Ne bloquez pas la sortie d'échappement de l'air. Les performances de refroidissement pourraient être réduites ou complètement arrêtées.
- Utilisez un dispositif contre le courant résiduel (ROD) en protection contre les chocs électriques conformément aux normes britanniques et aux réglementations relatives aux câblages.
- L'exposition prolongée au flux d'air direct du climatiseur pourrait être dangereux pour votre santé. Ne laissez pas les gens, les animaux ou les plantes rester trop longtemps dans le flux d'air direct de l'appareil.
- N'utilisez pas ce climatiseur à des fins non spécifiques (par exemple entreposer des dispositifs de précision, des aliments, des animaux domestiques, des plantes ou des objets d'art). Une telle utilisation pourrait les endommager.

Remarques sur le fonctionnement

- Laissez 3 minutes au compresseur pour redémarrer le refroidissement. Si vous éteignez le climatiseur et que vous le rallumez immédiatement après, laissez 3 minutes au compresseur pour redémarrer le refroidissement. L'appareil dispose d'un dispositif électronique qui maintient le compresseur éteint pendant 3 minutes par sécurité.
- Dans le cas d'une panne de courant durant l'utilisation, attendez 3 minutes avant de redémarrer l'appareil. Une fois le courant revenu, rallumez le climatiseur. Si le courant a été coupé pendant moins de 3 minutes, assurez-vous d'attendre au moins 3 minutes avant de rallumer l'appareil. Si vous rallumez le climatiseur avant 3 minutes, le dispositif de protection de l'appareil peut entraîner un arrêt du compresseur. Ce dispositif de protection empêchera le refroidissement pendant environ 5 minutes. Tous les anciens réglages seront annulés et l'appareil repassera aux réglages initiaux.
- Fonctionnement basse température : Votre appareil se bloque-t-il ? L'appareil peut se bloquer lorsqu'il est réglé à environ 18 °C et que la température ambiante est basse, particulièrement la nuit.
  Dans ce cas, une baisse supplémentaire de la température peut causer un blocage de l'appareil. Réglez une température plus élevée l'empêchera de se bloquer.
- Le mode de déshumidification augmente la température de la pièce. Durant le mode déshumidification, l'appareil génère de la chaleur et la température de la pièce augmente. De l'air chaud est soufflé par la sortie d'échappement de l'air, mais cela est normal et n'est pas signe d'un problème de l'appareil.
- En mode refroidissement, le climatiseur souffle l'air chaud généré par l'élément à l'extérieur de la pièce, à l'aide un tuyau d'échappement. En conséquence, la même quantité d'air qui est soufflée à l'extérieur entrera dans la pièce depuis l'extérieur par toutes les ouvertures de la pièce.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL





1 BANDEAU DE COMMANDE
2 POIGNÉE DE TRANSPORT (DES DEUX CÔTÉS).
3 TÉLÉCOMMANDE
4 DÉCHARGEMENT D'AIR DE LA PIÈCE
5 ROULETTE
6 SORTIE D'ÉCHAPPEMENT D'AIR
7 ADAPTATEUR D'ÉCHAPPEMENT A
8 SORTIE DE VIDANGE DU BAC INFÉRIEUR
9 ARRIVÉE D'AIR
10 SORTIE DE VIDANGE DE DÉSHUMIDIFICATION
11 ARRIVÉE D'AIR

Fig. 1

ACCESSOIRES INCLUS

COMPOSANTS	NOM DES COMPOSANTS :	QUANTITÉ :
	Tuyau d'échappement	1 pièce
	Adaptateur A d'échappement / appareil	1 pièce
	Adaptateur d'échappement B / fenêtre	1 pièce
	Kit de coulissage de la fenêtre	1 kit
	Joint en mousse J	3 pièce
	Télécommande	1 pièce
	Piles (pour la télécommande)	2 pièce
	ADAPTATEUR MURAL (POUR LE MONTAGE DE CONDUIT PERMANENT)	1 pièce
	CACHE MURAL	4 pièce
	VIS	4 pièce
	Vis 1/2"	4 morceau
	Vis 3/4"	2 morceau
	Vis à tête hexagonale 1/2"	2 morceau
	Verrou de sécurité	1 pièce
	Couvercle de rangement (en option sur certains modèles)	1 pièce

Fig. 2

- Vérifiez que tous les accessoires sont inclus dans l'emballage et reportez-vous aux instructions d'installation pour savoir comment les utiliser.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Échappement de l'air chaud par une fenêtre

En mode COOLING (refroidissement), l'appareil doit être placé à proximité d'une fenêtre ou d'une ouverture afin que l'air chaud puisse être conduit vers l'extérieur. Placez d'abord l'appareil sur un sol plat en vous assurant qu'aucun obstacle ne se trouve à moins de 30,5 cm autour de l'appareil, et qu'il est à proximité d'une source d'alimentation à circuit unique.

1. Sortez le tuyau de l'emballage. (Fig. 3).

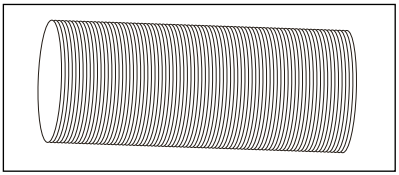


Fig. 3

2. Retirez l'adaptateur A de l'appareil en le faisant glisser vers le haut (Fig. 4).

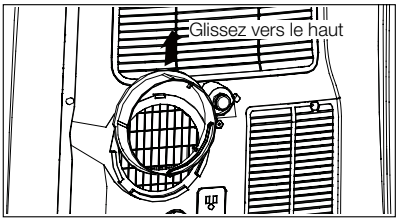


Fig. 4

3. Étirez l'un des côtés du tuyau (Fig. 5) et vissez le tuyau à l'adaptateur A (Fig. 6).

Fig. 5

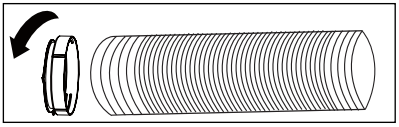


Fig. 6

4. Étirez l'autre côté du tuyau et vissez-le à l'adaptateur B (Fig. 7).

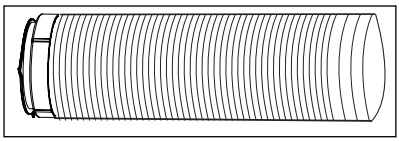


Fig. 7

5. Glissez ce montage sur l'appareil (Fig. 8).

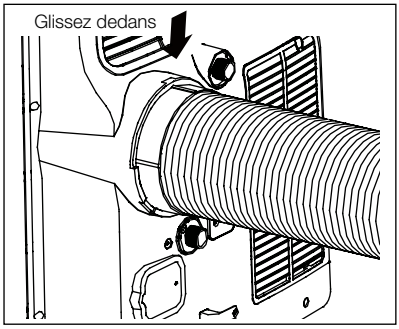


Fig. 8

6. Apposez l'adaptateur B dans le kit de coulissage de la fenêtre et fixez-le. (Fig. 9a & 9b)

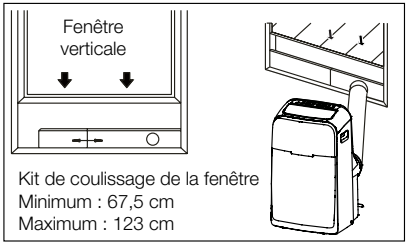


Fig. 9a

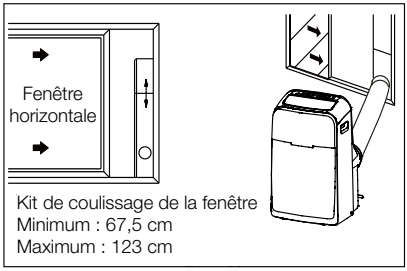


Fig. 9b

DÉCHARGEMENT PAR LE MUR

Installez l'adaptateur mural directement sur le conduit vers l'extérieur correctement installé. (Cela inclut généralement un conduit mural en aluminium et un cache extérieur. Contactez votre installateur spécialisé pour une bonne installation.) Utilisez les embouts et les vis murales pour le fixer. (Fig. 10) Attachez le conduit à l'adaptateur mural.

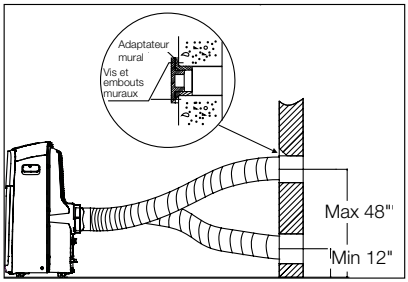


Fig. 10

Le tuyau peut être rallongé, d'une longueur d'origine de 38,1 cm à 139,7 cm, mais il est mieux de lui donner une longueur minimale. Assurez-vous également que le tuyau n'a pas de pliure ou d'affaissement abrupt. (Fig. 11)

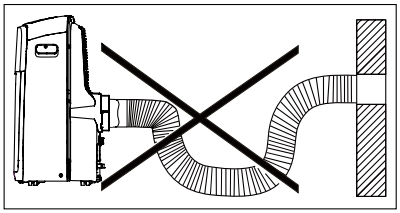


Fig. 11

Installation dans une fenêtre à double guillotine

1. Coupez les joints en mousse (adhésifs) à la bonne longueur et attachez-les à la fenêtre et au rebord. (Fig. 12)

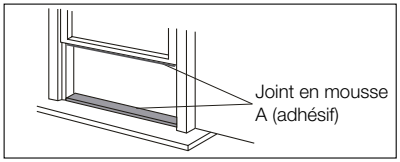


Fig. 12

2. Ouvrez la guillotine de la fenêtre et placez le kit de coulissage de la fenêtre sur le rebord de la fenêtre (Fig. 13). Fixez le kit de coulissage de la fenêtre au rebord. Ajustez la longueur du kit de coulissage de la fenêtre selon la largeur de la fenêtre. Vissez lez deux vis du kit de coulissage de la fenêtre. Voir Fig. 13. Coupez le kit de coulissage de la fenêtre ajustable si la largeur de la fenêtre est inférieure à 67,6 cm (Fig. 14).

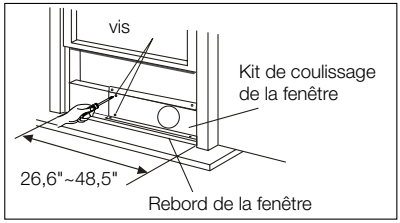


Fig. 13

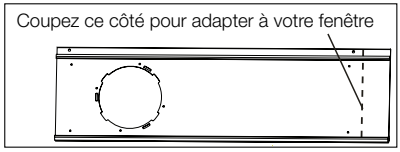


Fig. 14

3. Fermez complètement la guillotine de la fenêtre contre le kit de coulissage de la fenêtre. (Fig. 15)
4. Fixez deux vis 1/2" pour maintenir le kit de coulissage de la fenêtre à la guillotine de la fenêtre. (Fig. 15)
5. Fixez le kit de coulissage de la fenêtre au rebord (Fig. 15) :
   A : Pour les fenêtres en bois : Utilisez des vis 3/4" pour la fixation.
   B : Pour les fenêtres recouvertes de vinyle : Utilisez des vis à têtes hexagonales 1/2" pour la fixation.

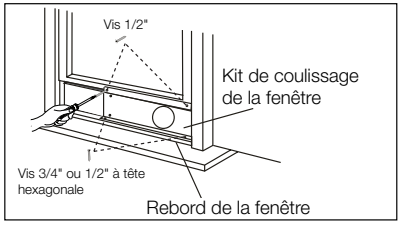


Fig. 15

6. Pour maintenir la guillotine basse en place, attachez le verrou de la guillotine du coin droit avec une vis 1/2" (12,7 mm) comme indiqué dans la Fig. 16.
   REMARQUE : Il est difficile de bloquer une fenêtre avec le verrou de la guillotine sur les fenêtres recouvertes de vinyle, alors vous pouvez utiliser directement le verrou de la fenêtre.
7. Coupez le joint en mousse à la longueur appropriez et bouchez l'espace entre la fenêtre à guillotine supérieure et la fenêtre à guillotine extérieure, comme illustré sur la Fig. 17.

Fig. 16

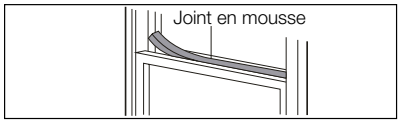


Fig. 17

Installation dans une fenêtre à guillotine coulissante

1. Coupez les joints en mousse (adhésifs) à la bonne longueur et attachez-les au contour de la fenêtre. Voir Fig. 18.

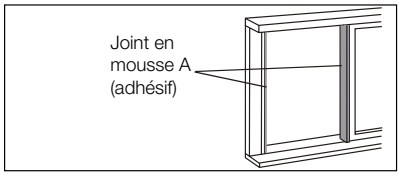


Fig. 18

2. Ouvrez la guillotine de la fenêtre et placez le kit de coulissage de la fenêtre sur le rebord de la fenêtre. Voir Fig. 19. Fixez le kit de coulissage de la fenêtre au rebord. Ajustez la longueur du kit de coulissage de la fenêtre selon la hauteur de la fenêtre. Vissez lez deux vis du kit de coulissage de la fenêtre. Voir Fig. 19. Coupez le kit de coulissage de la fenêtre ajustable si la hauteur de la fenêtre est inférieure à 67,6 cm (Fig. 14).

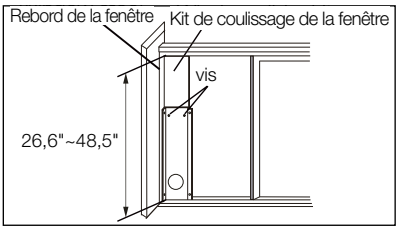


Fig. 19

3. Fermez complètement la guillotine coulissante contre le kit de coulissage de la fenêtre. (Fig. 20)
4. Fixez deux vis 1/2" pour maintenir le kit de coulissage de la fenêtre à la guillotine de la fenêtre. (Fig. 20)
5. Fixez deux vis 3/4" pour maintenir le kit de coulissage de la fenêtre au rebord de la fenêtre. (Fig. 20)

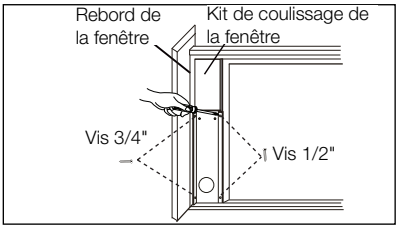


Fig. 20

6. Coupez le joint en mousse à la longueur appropriez et bouchez l'espace entre la guillotine coulissante et la fenêtre à guillotine extérieure, comme illustré sur la Fig. 21.
7. Pour maintenir la guillotine coulissante en place, attachez le verrou de la guillotine du coin droit avec une vis 1/2" (12,7 mm) comme indiqué dans la Fig. 22.

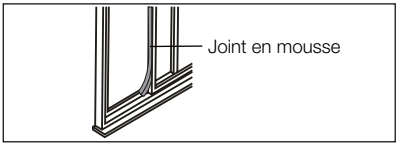


Fig. 21

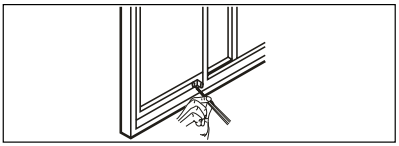


Fig. 22

CARACTÉRISTIQUES DU CLIMATISEUR

BANDEAU DE COMMANDE

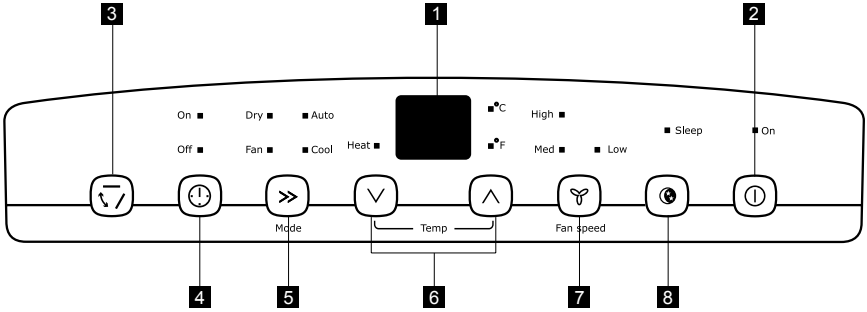


Fig. 23

1. AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE/HEURE
2. ALLUME OU ÉTEINT L'APPAREIL
3. TOUCHE SWING
4. ACTIVE LE MINUTEUR
5. SÉLECTIONNE LE MODE
6. RÈGLE LA TEMPÉRATURE OU L'HEURE
7. RÈGLE LA VITESSE DU VENTILATEUR
8. MODE SLEEP

TÉLÉCOMMANDE

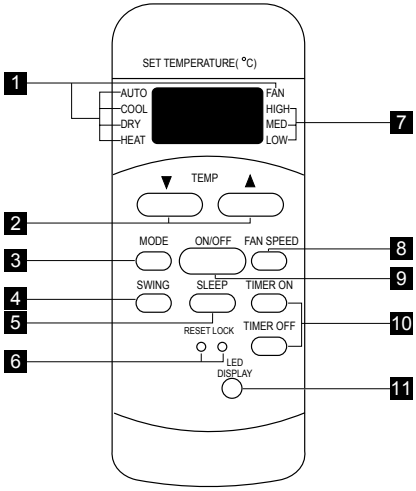


Fig. 24

1. INDICATION DU MODE
2. TOUCHES TEMPÉRATURE/HEURE
3. SÉLECTEUR DE MODE
4. TOUCHE SWING
5. TOUCHE SLEEP
6. TOUCHES RESET + LOCK PIN
7. RÉGLAGE DE VITESSE DU VENTILATEUR
8. SÉLECTEUR DE VITESSE DU VENTILATEUR
9. TOUCHE ON/OFF
10. TOUCHES DU MINUTEUR
11. TOUCHE DE L'AFFICHAGE LED

Piles : AAA

Avertissement : Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc-carbone), et rechargeables (nickel-cadmium).

Remarque

Appuyez sur la touche RESET si vous souhaitez revenir aux réglages d'usine initiaux. Appuyez sur la touche LOCK pour verrouiller le clavier afin que les réglages ne puissent pas être modifiés. Le symbole d'une clé apparaît sur l'affichage de la télécommande ; appuyez de nouveau sur la touche LOCK pour déverrouiller. Utilisez une petite aiguille pour appuyer sur ces touches.

NOTICE D'UTILISATION

Remarque

Les instructions suivantes s'appliquent au Bandeau de commande. Les mêmes instructions peuvent être utilisées pour la télécommande.

MODE COOLING (refroidissement) :

Avec ce mode, vous DEVEZ utiliser l'adaptateur du tuyau d'échappement.

1. Appuyez sur MODE jusqu'à ce que le voyant « Cool » s'affiche.
2. Appuyez sur les touches de température « ∨ ∧ » pour sélectionner le réglage souhaité.
3. Appuyez sur la touche FAN pour sélectionner la vitesse du ventilateur souhaitée.

MODE HEATING (chauffage) : (sur certains modèles) Avec ce mode, vous DEVEZ utiliser l'adaptateur du tuyau d'échappement.

1. Appuyez sur MODE jusqu'à ce que le voyant « Heat » s'affiche.
2. Appuyez sur les touches de température « ∨ ∧ » pour sélectionner le réglage du chauffage souhaité.
3. Appuyez sur la touche FAN pour sélectionner la vitesse du ventilateur souhaitée.
4. Tuyau de vidange raccordé. Voir le paragraphe « Vidange ».

MODE DRY (déshumidification) :

Vous n'avez pas besoin de l'adaptateur du tuyau d'échappement avec ce mode, MAIS l'eau recueillie doit être évacuée. Voir le paragraphe « Vidange ».

1. Appuyez sur MODE jusqu'à ce que le voyant « Dry » s'affiche.
2. Le ventilateur fonctionnera à vitesse réduite et la température de la pièce s'affichera.
3. Pour de meilleurs résultats, laissez les portes et les fenêtres fermées.

MODE AUTO (automatique) :

Laissez toujours le tuyau d'échappement attaché avec ce mode.

Lorsque vous réglez le mode AUTO pour le climatiseur, il sélectionnera automatiquement le mode cooling, heating (non applicable aux modèles à refroidissement uniquement) ou ventilateur seul, selon la température que vous avez sélectionnée et la température ambiante. Le climatiseur contrôlera automatiquement la température ambiante, aux alentours de la température que vous avez sélectionnée. En mode AUTO, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur.

MODE FAN (ventilateur) :

Pour ce mode, vous n'avez pas besoin du tuyau d'échappement ni du tuyau de vidange. Cependant, si vous souhaitez éliminer la fumée ou les mauvaises odeurs présentes dans l'air de la pièce, accrochez le conduit des accessoires comme décrit dans le chapitre « ÉCHAPPEMENT DE L'AIR CHAUD ».

1. Appuyez sur MODE jusqu'à ce que le voyant « Fan » s'affiche.
2. Appuyez sur la touche FAN pour sélectionner la vitesse du ventilateur souhaitée.
3. Le ventilateur fonctionnera à la vitesse sélectionnée et la température de la pièce s'affichera.

FONCTIONNEMENT DU MINUTEUR :

Vous pouvez régler l'heure d'arrêt et l'heure de départ lorsque l'appareil est allumé ou éteint. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez d'abord sur la touche TIMER pour passer au réglage de l'arrêt différé ; le voyant « minuteur d'arrêt » s'allume. Appuyez ou maintenez enfoncée la flèche HAUT (∨) ou BAS (∧) pour modifier le minuteur d'arrêt différé de 30 minutes à 1 heure, puis à partir d'1 heure jusqu'à 24 heures Appuyez ensuite sur la touche TIMER pour confirmer le réglage (la commande sera automatiquement confirmée au bout de 5 secondes) et passer au réglage du départ différé. Effectuez les mêmes étapes pour régler le départ différé. Si vous n'avez pas besoin de sélectionner le départ différé, appuyez à nouveau sur la touche TIMER pour quitter ce réglage. Au bout de 5 secondes, la commande sera automatiquement modifiée et l'affichage repassera à la température

précédente. Si vous souhaitez voir le temps restant, appuyez sur la touche TIMER. Le départ différé sélectionne automatiquement le mode, la température et la vitesse du ventilateur, selon les réglages utilisés lors de la dernière utilisation.

Pour activer la fonction Timer (minuteur) lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur la touche TIMER pour régler le départ différé, puis une seconde fois pour régler l'arrêt différé, selon le même procédé que ci-dessus.

Pour annuler le réglage du minuteur, appuyez simplement sur la touche (**V**) ou (**Λ**) pour remettre le minuteur sur 0.0.

FONCTIONNEMENT SLEEP (nuit) :

Avec ce mode, la température sélectionnée augmente d'1 °C 30 minutes après avoir été sélectionné. La température augmentera encore d'1 °C après 30 minutes. Cette nouvelle température sera conservée pendant 7 heures avant de revenir à la température sélectionnée à l'origine. Le mode « Sleep » se termine et l'appareil recommence à fonctionner comme initialement programmé. Le mode « Sleep » peut être annulé à tout moment en cours de fonctionnement en appuyant à nouveau sur la touche « Sleep ».

Note : Cette fonction n'est pas disponible avec les modes FAN (ventilateur) et DRY (déshumidification).

FONCTIONNEMENT SWING (basculement) :

Lorsque vous allumez l'appareil, le volet bascule et s'arrête à un certain angle. Vous pouvez appuyer sur la touche SWING pour laisser le volet basculer automatiquement. Appuyez à nouveau sur la touche SWING jusqu'à ce que le volet s'arrête dans l'angle souhaité.

CODE D'ERREUR :

Si « E1 » s'affiche, une erreur du capteur de température de la pièce s'est produite. Contactez le service de dépannage.

réglage temp/minuteur

Si « E2 » s'affiche, une erreur du capteur de température de l'évaporateur s'est produite. Contactez le service de dépannage.

réglage temp/minuteur

Si « E3 » s'affiche, une erreur du capteur de température du condenseur s'est produite. Contactez le service de dépannage.

réglage temp/minuteur

Si « E4 » s'affiche, une erreur de communication du bandeau de commande s'est produite. Contactez le service de dépannage.

réglage temp/minuteur

Si « P1 » s'affiche, le bac inférieur est plein. Déplacez doucement l'appareil vers un point de vidange, retirez l'embout de vidange inférieur et laissez l'eau s'écouler. Redémarrez l'appareil jusqu'à ce que le symbole « P1 » disparaisse. Si l'erreur se produit à nouveau, contactez le service de dépannage.

réglage temp/minuteur

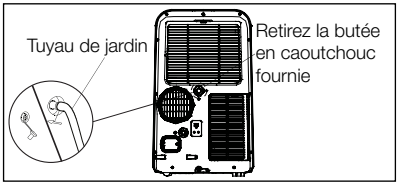
VIDANGE :

1. Pendant le mode de déshumidification, vous aurez besoin d'un tuyau de jardin (vendu séparément) afin de vidanger l'eau de condensation de l'appareil. Retirez la butée en caoutchouc du raccord de tuyau, puis vissez un tuyau de jardin au raccord comme indiqué sur la Fig. 25.

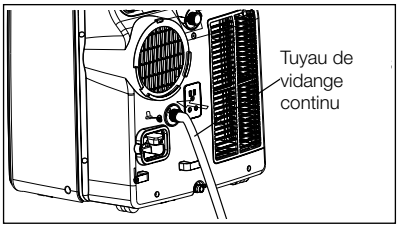
Le tuyau peut alors :

A. S'évacuer vers un point de vidange situé plus bas que l'appareil.

B. Être raccordé à une pompe de condensation (vendue séparément).



2. Durant le mode Heating (chauffage) vous aurez besoin de raccorder un tuyau de vidange à l'arrière de l'appareil, comme indiqué sur la Fig. 26



Informations supplémentaires à savoir

Maintenant que vous maîtrisez la procédure de fonctionnement, voici d'autres fonctions que vous pouvez utiliser.

- Le circuit « Cool » dispose d'un départ différé automatique de 3 minutes si l'appareil est éteint puis rallumé rapidement. Ceci permet d'éviter la surchauffe du compresseur et le déclenchement possible du disjoncteur. Le ventilateur continuera de fonctionner durant ce temps.
- La commande maintiendra la température réglée à 1 °C près, entre 17 °C et 30 °C (62 °F et 86 °F).
- La commande peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. Pour passer de l'un à l'autre, maintenez la touche « TEMP » Haut (^) et Bas (V) enfoncée pendant 3 secondes.
- Après une panne de courant, l'appareil mémorisera le dernier réglage ; une fois la panne passée, l'appareil recommence à fonctionner selon ce réglage.

ENTRETIEN & NETTOYAGE

Nettoyez régulièrement votre climatiseur pour qu'il conserve son aspect neuf. **Veillez à bien débrancher l'appareil avant de le nettoyer afin d'éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie.**

Nettoyage du filtre à air

- Cet appareil dispose de 2 filtres, A et B. Soulevez la languette du panneau supérieur et sortez le filtre A situé derrière la grille du panneau arrière (Fig. 27). Retirez le filtre inférieur B en retirant la vis. Retirez la grille d'arrivée d'air, puis retirez le filtre à air, comme indiqué sur la Fig. 28.

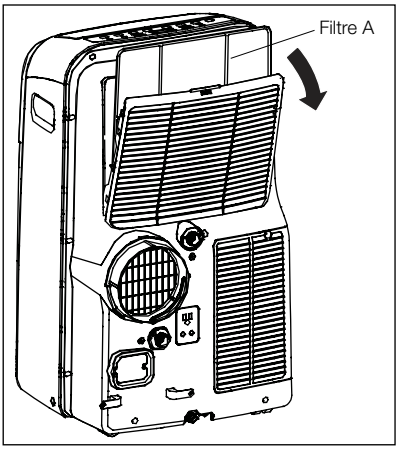


Fig. 27

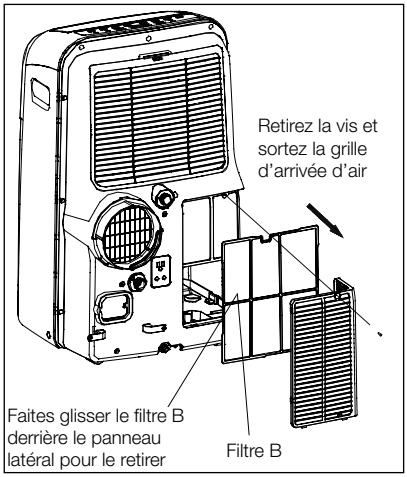


Fig. 28

- Nettoyez le filtre à l'aide avec du liquide vaisselle et de l'eau chaude. Rincez soigneusement le filtre. Secouez doucement le filtre pour retirer l'excédent d'eau. Assurez-vous que le filtre est parfaitement sec avant de le remettre en place.
- Vous pouvez également aspirer la saleté du filtre au lieu de le laver.

Nettoyage de l'enveloppe

- Veillez à bien débrancher le climatiseur afin d'éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie. Vous pouvez éliminer la poussière de l'enveloppe et de l'avant de l'appareil en utilisant un chiffon sans huile ou les nettoyer avec un chiffon humidifié d'eau chaude et de liquide vaisselle doux. Rincez et essuyez soigneusement.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs, de cire ou de lustrant sur l'enveloppe de l'appareil.
- Veillez à bien éliminer l'excédent d'eau du chiffon que vous allez utiliser pour essuyer le contour des touches. L'excédent d'eau sur ou autour des touches peut endommager le climatiseur.

Rangement en hiver

- Si vous devez ranger votre appareil en hiver, couvrez-le de plastique ou remettez-le dans son carton.
- Pour le modèle contenant des accessoires de rangement, utilisez-les directement pour ranger l'appareil.

AVANT D'APPELER

Le climatiseur ne fonctionne pas.

- La prise murale est débranchée. Enfoncez fermement la prise dans a prise murale.
- Le dispositif du courant de la fiche a disjoncté. Appuyez sur la touche RESET.
- Fusible de l'installation domestique grillé ou disjoncteur déclenché. Remplacez le fusible par un modèle temporisé ou réinitialisez le disjoncteur.
- La commande est éteinte. Rallumez la commande et sélectionnez le réglage souhaité.
- P1 s'affiche dans la fenêtre d'affichage. Vidangez l'eau comme décrit dans le chapitre « Vidange ».
- L'appareil s'éteint en mode Heating (chauffage). Lorsque la sortie d'air dépasse 70 °C (158 °F), la protection automatique de chaleur s'enclenche. Retirez toute obstruction et laissez l'appareil refroidir.
- La température de la pièce est plus basse que la température sélectionnée (Mode Cool). Réinitialisez de la température.
- La température de la pièce est plus élevée que la température

sélectionnée (Mode Heating). Réinitialisez de la température.

L'air sortant de l'appareil n'est pas assez froid.

- La température de la pièce est inférieure à 16 °C (60 °F). Il se peut qu'aucun refroidissement ne se produise tant que la température de la pièce ne dépasse pas 16 °C (60 °F).
- Sélectionnez une température plus basse.
- Le compresseur s'éteint en changeant de mode. Attendez environ 3 minutes et écoutez si le compresseur redémarre en mode COOL.

Le climatiseur fonctionne mais la pièce est toujours trop chaude - il n'y a aucune formation de givre sur la bobine de refroidissement derrière le panneau de décoration.

- La température extérieure est inférieure à 16 °C (60 °F). Pour dégivrer la bobine, sélectionnez le mode VENTILATEUR UNIQUEMENT.
- Le filtre à air est peut-être sale. Nettoyez le filtre Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Pour dégivrer, sélectionnez le mode VENTILATEUR UNIQUEMENT.
- La température sélectionnée pour le refroidissement de nuit est trop basse. Pour dégivrer la bobine, sélectionnez le mode VENTILATEUR UNIQUEMENT. Puis sélectionnez une température plus élevée.
- Le conduit d'échappement n'est pas raccordé ou est bloqué. Reportez-vous au chapitre « ÉCHAPPEMENT DE L'AIR CHAUD ».

Le climatiseur fonctionne mais la pièce est toujours trop chaude - du givre se forme sur la bobine de refroidissement derrière le panneau de décoration.

- Filtre à air sale - air bloqué. Nettoyez le filtre à air. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
- La température est trop élevée. Sélectionnez une température plus basse.
- Les volets d'air directionnels sont mal positionnés. Repositionnez les volets pour une meilleure distribution de l'air.
- L'avant de l'appareil est bloqué par des rideaux, des stores, des meubles, etc. - La distribution d'air est bloquée. Retirez l'obstruction de l'avant de l'appareil.
- Portes, fenêtres, aérations, etc. ouvertes - points d'échappement de l'air froid. Fermez les portes, les fenêtres, les aérations, etc.
- L'appareil a récemment été allumé dans une pièce chaude. Laissez un peu de temps pour évacuer la « chaleur emmagasinée » dans les murs, le plafond, le sol et les meubles.

Le climatiseur s'allume puis s'éteint rapidement.

- Filtre à air sale - air bloqué. Nettoyez le filtre à air.
- La température extérieure est extrêmement chaude. Sélectionnez une vitesse du VENTILATEUR plus rapide pour apporter plus d'air dans les bobines de refroidissement.

L'appareil fait du bruit lorsqu'il refroidit.

- Bruit de mouvement d'air. C'est normal. Si le bruit est trop fort, sélectionnez une vitesse du VENTILATEUR plus basse.
- Des vibrations proviennent d'un sol irrégulier. Déplacez ou calez l'appareil sur un sol régulier.

La pièce est trop froide.

- Vous avez sélectionné une température trop basse. Augmentez la température.

La pièce est trop chaude.

- Vous avez sélectionné une température trop élevée. Sélectionnez une température plus basse.

INFORMATIONS SUR L'ENVIRONNEMENT

Informations sur la mise au rebut de l'appareil destinées à l'acheteur

- • Pour la mise au rebut de votre appareil, informez-vous de la démarche à suivre auprès des services locaux.
- Ce climatiseur utilise un gaz régrigérant R41 OA.

Les piles fournies avec ce produit contiennent des traces de plomb.
Pour l'UE : Le symbole représentant une poubelle barrée indique que les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ! Un système de ramassage séparé est utilisé pour les piles usagées afin qu'elles soient traitées et recyclées correctement, conformément à la législation en vigueur. Veuillez contacter les autorités locales pour avoir plus de détails sur le ramassage et le recyclage des piles.
Pour la Suisse : Les piles usagées doivent être ramenées au point de vente.
Pour les autres pays hors UE : Veuillez contacter les autorités locales pour connaître la bonne méthode de mise au rebut des piles usagées.

- Les piles, y compris celles ne contenant pas de métaux lourds, ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Veillez à jeter ces piles usagées de façon saine pour l'environnement. Renseignez-vous sur les réglementations s'appliquant à votre pays.

www.electrolux.com/shop

CE